**USNESENÍ**

**Rady vlády ČR pro lidská práva**

ze dne 6. 6. 2017

**k zajištění překladů významných dokumentů mezinárodních lidskoprávních organizací, jichž je ČR členem, do českého jazyka**

Rada vlády ČR pro lidská práva (dále jen „Rada“)

1. **schvaluje** podnět předsedy Rady JUDr. Jana Chvojky k zajištění překladů významných dokumentů mezinárodních lidskoprávních organizací, jichž je ČR členem, do českého jazyka;
2. **žádá**
3. členy Rady zastupující ústřední orgány státní správy, aby průběžně zajišťovali předklady mezinárodních lidskoprávních dokumentů v souladu se svými zákonnými kompetencemi a gescemi jednotlivých problematik či jednotlivých lidskoprávních mechanismů;
4. členy Rady zastupující občanskou a odbornou veřejnost a akademickou obec a členy Výborů Rady, aby se v rámci svých možností a schopností podíleli na odborné revizi a diskusi nad texty přeložených dokumentů;
5. předsedu Rady a sekretariát Rady, aby koordinoval vytváření překladů, jejich odbornou revizi a jejich zpřístupňování na internetových stránkách Rady či případně jiných poradních orgánů vlády, jimž rovněž předsedá;
6. členy Rady zastupující ústřední orgány státní správy, které mají ve své působnosti lidskoprávní mechanismy, aby překlady dokumentů, které se jich týkají, zpřístupňovali na svých stránkách ve spolupráci s předsedou a sekretariátem Rady;
7. předsedu Rady a sekretariát Rady, aby každoročně Radu informovali o provedených překladech a fungování systému překládání.